

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 52 (1981)  
**Heft:** 11

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

11

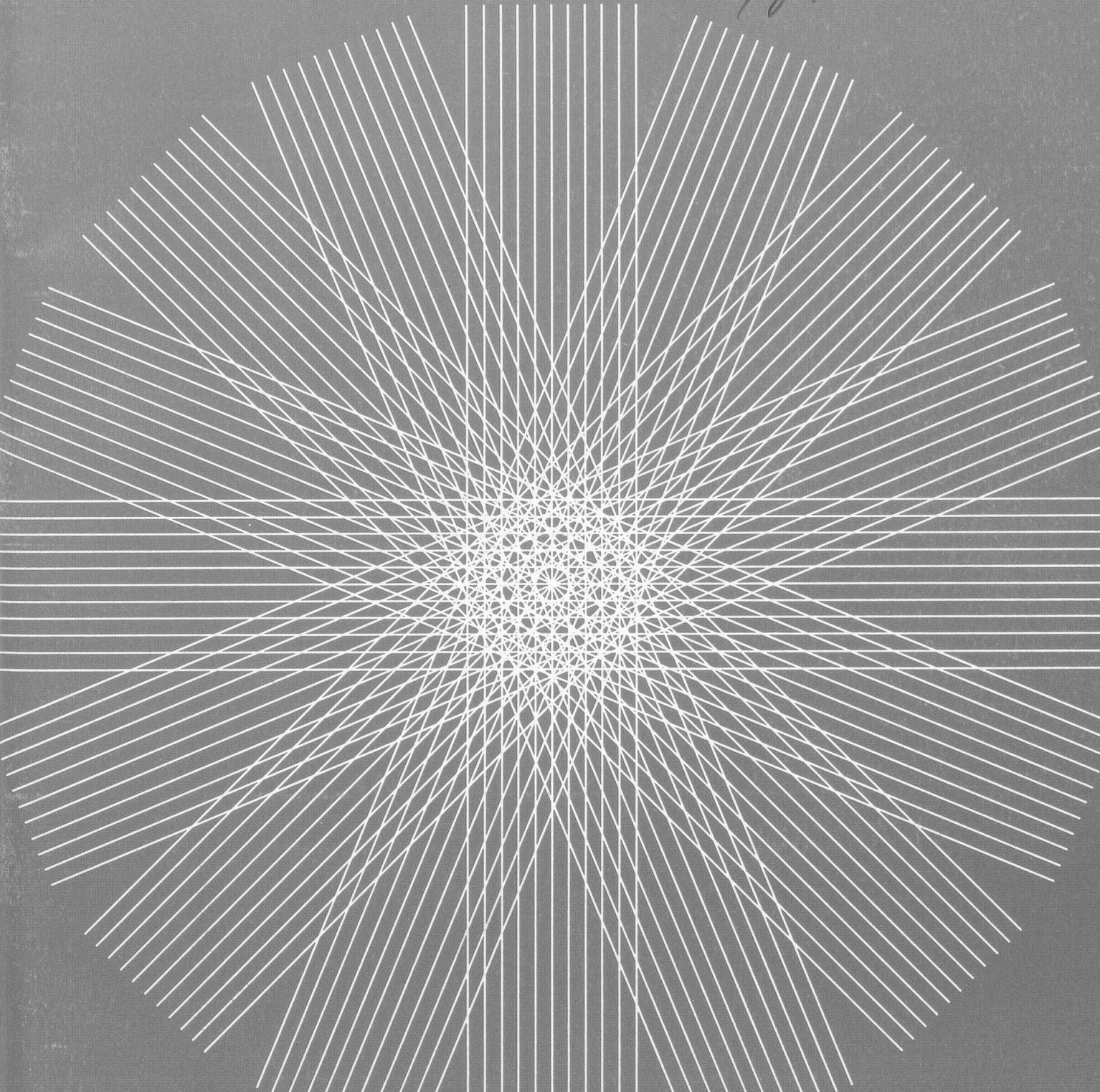
November 1981 52. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

## Fachblatt VSA

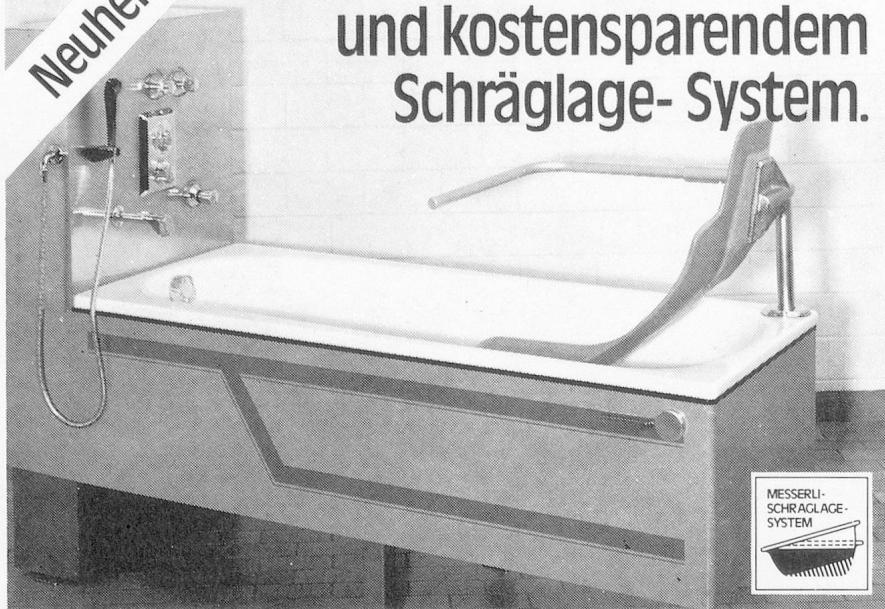
Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen

7845b



Neuheit!

## Hebebad mit energie- und kostensparendem Schräglage- System.



● Wasserhydraulisches Hebesystem mit Sicherheitsventil, stufenlos verstellbar ● Alle Stahlkonstruktionsteile sind feuerverzinkt und einbrennlackiert ● Stützfüsse in der Höhe verstellbar ● Stahlwanne mit Emailbeschichtung, saurebeständig ● Wannenverschalung aus Aluminium ● Armaturenschrank aus Chromnickelstahl ● Kugler-Thermostattischventil für Wanneneinlauf und Handdusche ● Wasserzuleitung  $\frac{3}{4}$ " ● Wasserdruk 2,5 bar ● Ausschwenkbare Einstiegsvorrichtung, anatomisch geformt, aus Aluminium, Kunststoffbeschichtet ● Einstiegsvorrichtung auf Wunsch beidseitig montierbar ● Zwei Jahre Garantie

Schweizer Fabrikat, Pat. ang.  
Änderungen vorbehalten

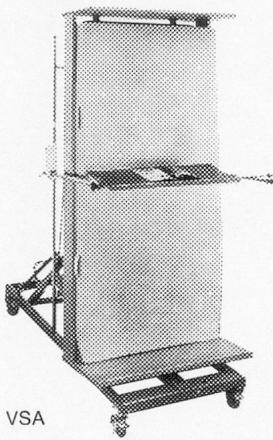
**bimeda**

Das vom Messerli-Badelift-Hersteller exklusiv konstruierte Hebebad darf im Bereich der Badelife als absolutes Spitzenmodell angesehen werden. Die schweizerische Qualitätsarbeit wird hier ergänzt durch ein durchdachtes Schräglagesystem: Der Badende erhält durch schräges Anheben der Wanne eine optimale Wassermenge. Diese einmalige Eigenschaft erweist sich in der Praxis als energie- und kostensparend, da bis zu einem Fünftel weniger Wasser verbraucht wird.

Mit dem wasserhydraulischen Hebesystem lässt sich die stufenlos verstellbare Arbeitshöhe der Wanne regulieren. Zwei Stützfüsse ergeben Bodenfreiheit für problemlosen Zugang mit allen gängigen Transportsystemen. Der Bedienungsschrank integriert leicht verständliche Armaturen. Die ausschwenkbare Sitzschale ist mit einem hochklappbaren Sicherheitshaltgriff versehen und ermöglicht dadurch auch Bewegungsbehinderten ein einfaches Ein- und Aussteigen.

Rehabilitationshilfen  
Schäffligrabenstrasse 32  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01/830 30 52

## SACON Stehbett



Das SACON-Stehbett als ideales Gerät für die täglichen Stehbüderungen des Querschnittgelähmten. Auch Spezialsteuerungen (wie Saugen/Blasen) sind lieferbar. Persönliche Beratung und eigener Service.

### SACON-PROGRAMM:

- Gelenkuntermatratzen
- Pflegebetten und Zubehör
- Heimbetten
- Bettenheber
- Pflegematratzen
- Transferhilfen
- Schwesternrufe

Verlangen Sie unverbindlich detaillierte Unterlagen über...

### Coupon:

- Stehbett
- Pflegebetten + Matratzen
- Bettenheber, Heimbetten Strasse:
- Transferhilfen

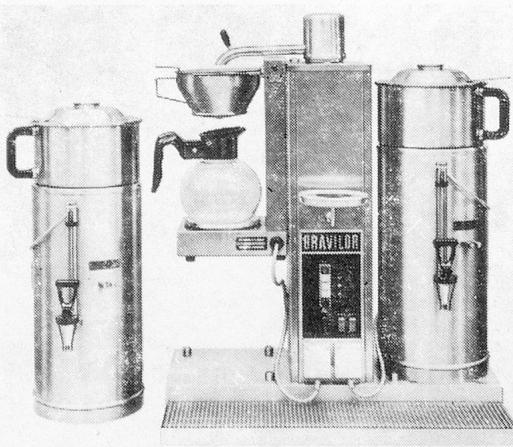
PLZ/Ort:

SACON AG für Gesundheit und Komfort,  
Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a.A., Tel. 01/76177 51, Telex 55684  
Verkaufsbüro Basel, Tel. 061/46 27 28

# BRAVILOR®

HGZ Maschinenbau AG 8046 Zürich  
Zehntenhausstrasse 15—21

01 57 14 40



### BRAVILOR -Container-Brühanlagen

Modelle mit 5- und 10-Liter-Containern  
Automatische Frischwasserbrühung  
Beherrzbare Container

für Heime, Anstalten und Kliniken

**KAFFEEMASCHINEN**

Dank hervorragender Qualität und ausserordentlicher Leistungsfähigkeit sind **LIPS**-Schälmassen in sämtlichen Anforderungen der modernen Verpflegungsbetriebe gewachsen.



*Lips*

ELEKTRO-  
KARTOFFEL-  
SCHÄLMASCHINEN

JAKOB LIPS, Maschinenfabrik  
8902 Urdorf, Tel. 01 734 21 08

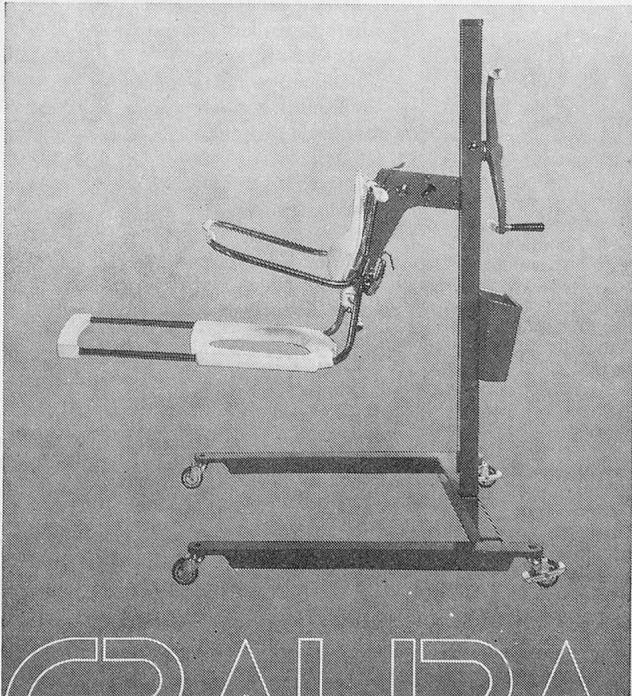
# Haco

**Suppen**

**Kann man  
mit verbundenen  
Augen kaufen**

Haco ag gümlien  
Telefon 031 / 52 00 61

**service  
culinaire**



Patientenheber  
zum Sitzen oder Liegen

**Multilift**

élévateur pour malades  
pour position assise ou couchée

Grauba AG  
Postfach  
4008 Basel

Telefon  
061/35 26 66



## ARDO WASSER- FLOTATION

Anerkannt wirksame Dekubitus-  
Therapie und -Prophylaxe

Das neue, verbesserte ARDO-System hat zwei Kammern und wiegt nur noch rund 40 kg, bei gleichbleibend minimalem Auflagedruck. ARDO erlaubt die Anpassung an alle therapeutischen Bedürfnisse. ARDO können Sie kostenlos während 4 Wochen ausprobieren, bitte BON einsenden.

Alleinverkauf: Embru-Werke  
Kranken- und Pflegemöbel  
8630 Rüti ZH  
Tel. 055/31 28 44

Wir möchten  
das ARDO-System  
kostenlos ausprobieren.

**embru** **BON**  
Vollständige Adresse:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_